

HMD

Nokia 110 (2019)

Ghid de utilizare

Cuprins

1	Despre acest ghid de utilizare	4
2	Introducere	5
	Taste și componente	5
	Configurarea și pornirea telefonului	6
	Încărcarea telefonului	7
	Tastatură	8
3	Apeluri, contacte și mesaje	9
	Apeluri	9
	Contacte	9
	Trimiterea de mesaje	10
4	Personalizați-vă telefonul	11
	Schimbarea tonului de apel sau mesaje	11
	Modificarea aspectul ecranului de întâmpinare	11
	Profiluri	12
	Setările meniului Salt la	12
	Personalizarea cartelelor SIM	13
5	Cameră	14
	Fotografii și videoclipuri	14
6	Radio	15
	Găsirea și salvarea unui post de radio	15
	Ascultați radio	15
7	Ceas, calendar și calculator	16
	Setarea manuală a orei și datei	16
	Ceas cu alarmă	16
	Calendarul	16
	Calculator	16

8 Golirea telefonului	18
Eliminarea conținutului privat de pe telefon	18
Restaurarea setărilor din fabrică	18
9 Informații despre produs și siguranță	19
Pentru siguranța dvs.	19
Apeluri de urgență	22
Întreținerea dispozitivului	22
Reciclare	23
Simbolul coș de gunoi barat	24
Informații despre baterie și încărcător	24
Copii mici	25
Dispozitive medicale	25
Dispozitive medicale implantate	25
Auzul	25
Protejați-vă dispozitivul împotriva conținutului dăunător	26
Vehicule	26
Medii cu pericol de explozie	26
Informații despre certificare	27
Despre administrarea drepturilor digitale	28
Drepturi de autor și alte notificări	28

1 Despre acest ghid de utilizare

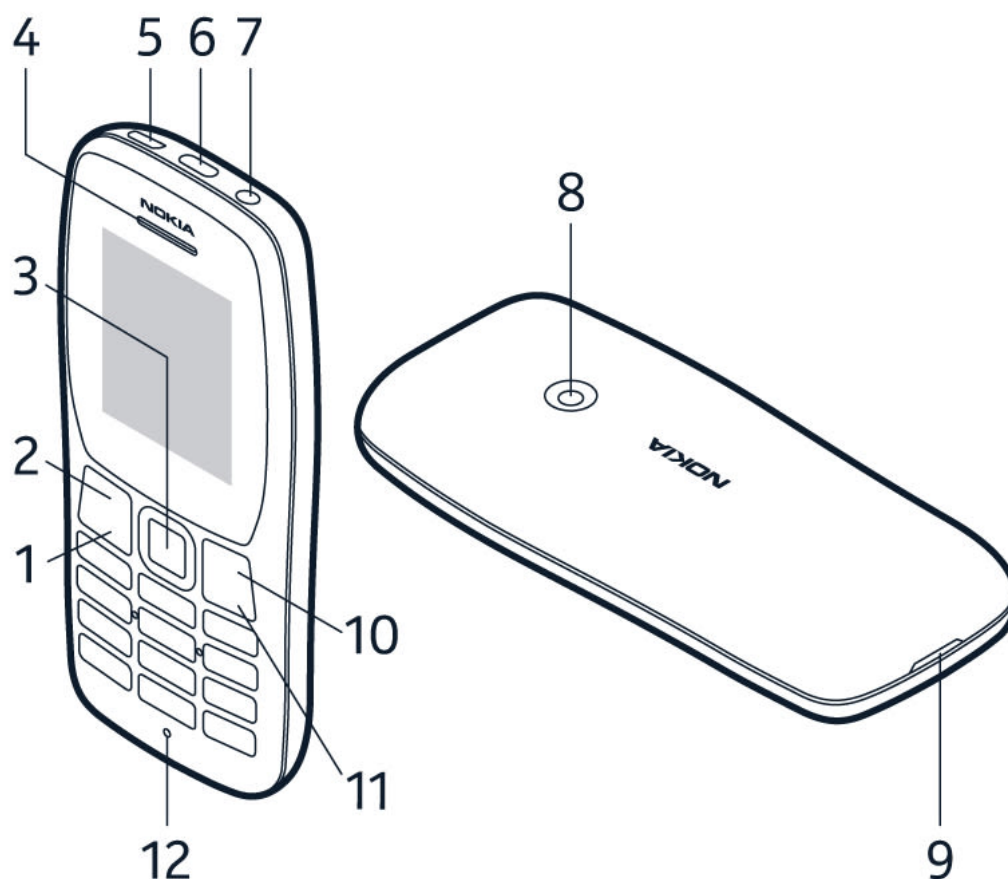


Important: Pentru informații importante despre utilizarea în siguranță a dispozitivului și a bateriei, citiți „Informații despre produs și siguranță” înainte de a utiliza dispozitivul. Pentru a afla cum să începeți să utilizați noul dispozitiv, citiți ghidul de utilizare.

2 Introducere

TASTE ȘI COMPONENTE

Telefonul dvs.



Acest ghid de utilizare se aplică pentru următorul model: TA-1192

- | | |
|--|--|
| 1. Tasta de apelare | 7. Conector căști |
| 2. Tasta de selecție stânga | 8. Aparat foto |
| 3. Tasta de derulare. Apăsați pentru a accesa aplicații și a selecta elemente. | 9. Fanta de deschidere a capacului din spate |
| 4. Cască/difuzor | 10. Tasta de selecție dreapta |
| 5. Conector USB | 11. Tasta de terminare/pornire |
| 6. Lanternă | 12. Microfon |

Evitați atingerea zonei antenei în timp ce aceasta este în uz. Contactul cu antenele afectează calitatea comunicării și poate reduce durata de funcționare a bateriei din cauza creșterii

nivelului de consum în timpul funcționării.

Nu vă conectați la aparate care emit semnale de ieșire, deoarece dispozitivul se poate deteriora. Nu conectați nicio sursă de curent la conectorul audio. Când conectați la conectorul audio orice dispozitiv sau set de căști cu microfon extern, altele decât cele aprobate spre a fi utilizate cu acest dispozitiv, aveți o grijă deosebită la nivelul de volum. Unele componente ale dispozitivului sunt magnetice. Materialele metalice pot fi atrase de dispozitiv. Nu așezați cărți de credit sau alte suporturi de stocare magnetice în apropierea dispozitivului, deoarece informațiile stocate pe acestea ar putea fi șterse.

Unele dintre accesoriile menționate în acest ghid al utilizatorului, cum ar fi încărcătorul, căștile sau cablul de date, ar putea fi vândute separat.

CONFIGURAREA ȘI PORNIREA TELEFONULUI

Mini SIM

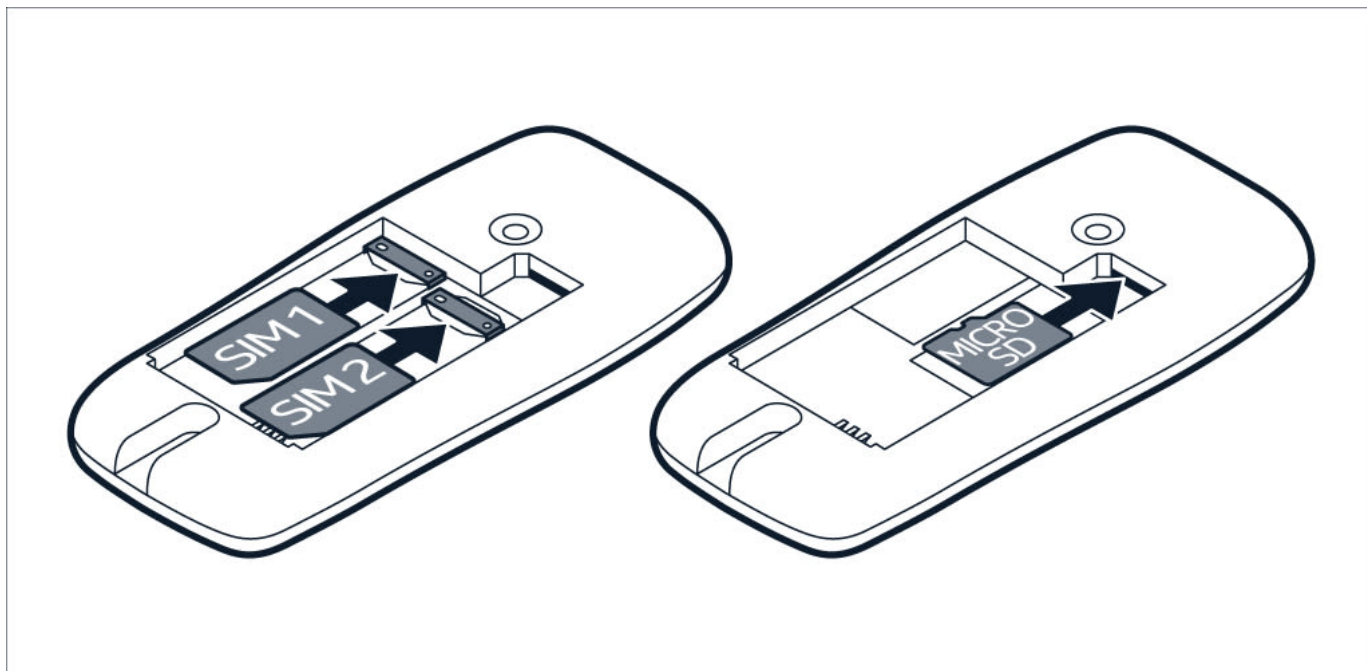


Important: Acest dispozitiv este conceput pentru a fi utilizat numai cu o cartelă mini SIM. Utilizarea cartelelor SIM incompatibile poate provoca defecțiuni ale cartelei sau ale dispozitivului și poate afecta datele stocate pe cartelă.



Observație: Opriți dispozitivul și deconectați-l de la încărcător și de la orice alt dispozitiv înainte de a scoate capacele. Evitați atingerea componentelor electronice în timp ce schimbați capacele. Păstrați și folosiți întotdeauna dispozitivul cu capacele montate.

Configurarea telefonului



1. Introduceți unghia în mica fantă din partea de jos a telefonului, ridicați și îndepărtați capacul.
2. Dacă bateria este în telefon, scoateți-o.
3. Introduceți cartela SIM în slotul SIM1, cu zona contactelor orientată în jos. Dacă aveți o a doua cartelă SIM, introduceți-o în slotul SIM2. Ambele cartele SIM sunt disponibile simultan atunci când dispozitivul nu este utilizat, dar în timp ce o cartelă SIM este activă, cum ar fi în timpul efectuării unui apel, este posibil ca cealaltă să nu fie disponibilă.
4. Dacă aveți un card de memorie, introduceți-l în slotul pentru carduri de memorie.
5. Aliniați contactele bateriei, apoi introduceți bateria.
6. Montați la loc capacul posterior.

Porniți telefonul

Apăsati și mențineți apăsat .

ÎNCĂRCAREA TELEFONULUI

Bateria dvs. a fost parțial încărcată din fabrică, dar este posibil să fie necesar să reîncărcați telefonul înainte de a-l putea utiliza.

Încărcarea bateriei

1. Conectați încărcătorul la o priză de perete.

2. Conectați încărcătorul la telefon. După ce terminați, deconectați încărcătorul de la telefon, apoi de la priza de alimentare.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, s-ar putea să fie necesare mai multe minute până când se afișează indicatorul de încărcare.



Sfat: Puteți utiliza încărcarea USB atunci când nu este disponibilă o priză de alimentare. Eficiența puterii de încărcare prin USB variază semnificativ și este posibil să fie necesar un timp mai mare de încărcare înainte de pornirea și funcționarea telefonului.

TASTATURĂ

Utilizarea tastelor telefonului

- Pentru a vedea aplicațiile și caracteristicile telefonului dvs., pe ecranul de pornire, selectați **Meniu**.
- Pentru a accesa o aplicație sau o caracteristică, apăsați tasta de derulare în sus, în jos, la stânga sau la dreapta. Pentru a deschide aplicația sau caracteristica, apăsați tasta de derulare.

Blocarea tastaturii

Pentru a evita apăsarea accidentală a tastelor, blocați tastatura: selectați **Salt la** > **Blocare taste**. Pentru a debloca tastatura, selectați **Debloc**.

Pornirea lanternei

Pe ecranul de pornire, derulați rapid în sus de două ori pentru a aprinde lanterna.

Pentru a stinge lanterna, derulați o dată în sus.

Nu îndreptați lumina lanternei spre ochii altor persoane.

Scrierea cu ajutorul tastaturii

Apăsați repetat o tastă până când este afișată litera dorită.

Pentru a introduce un spațiu, apăsați **0**.

Pentru a introduce un caracter special sau un semn de punctuație, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni inserare** > **Inserare simbol**.

Pentru a comuta între litere mici și mari, apăsați **#** în mod repetat.

Pentru a introduce un număr, apăsați lung o tastă numerică.

3 Apeluri, contacte și mesaje

APELURI

Efectuarea unui apel

Aflați cum să efectuați un apel cu noul dvs. telefon.

1. Introduceți numărul de telefon. Pentru a introduce caracterul +, utilizat pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori tasta *.
2. Apăsați tasta de apelare. Dacă vi se solicită, selectați cartela SIM pe care doriți să o utilizați.
3. Pentru a încheia apelul, apăsați tasta Terminare.


Preluarea unui apel

Apăsați .


CONTACTE

Adăugarea unui contact

Salvați și organizați numerele de telefon ale prietenilor.


1. Selectați **Meniu** >  > **Adăugare contact**.
2. Selectați unde doriți să îl salvați – pe **Telefon** sau pe **cartela SIM**.
3. Scrieți numele și introduceți numărul.
4. Selectați **OK**.

Salvarea unui contact din registrul de apeluri

1. Selectați **Meniu** >  > **Apeluri nepreluare**, **Apeluri recepționate** sau **Numere formate**, în funcție de locul în care doriți să salvați contactul.
2. Evidențiați numărul pe care doriți să îl salvați, selectați **Opțiuni** > **Salvare** și selectați unde doriți să salvați contactul.
3. Adăugați numele contactului, verificați dacă numărul de telefon este corect și selectați **OK**.


Apelarea unui contact

Puteți apela un contact direct din lista de contacte.

1. Selectați **Meniu** >  > **Nume**.
2. Derulați la un contact și apăsați tasta de apelare.

TRIMITEREA DE MESAJE

Scrierea și trimiterea mesajelor

1. Selectați **Meniu** >  > **Scriere mesaje**.
2. Scrieți un mesaj în câmpul corespunzător.
3. Selectați **Opțiuni** > **Exped.** pentru a adăuga un destinatar. Puteți să introduceți un număr de telefon sau să adăugați un destinatar selectând **Căutați** pentru a deschide aplicația **Agendă**.
4. Selectați **OK**.

Opțiunile de scriere

Puteți găsi diferite opțiuni pentru scrierea unui mesaj sub **Opțiuni** când vă aflați în câmpul mesajului. Puteți, de exemplu, să inserați simboluri și să salvați mesaje.


Pentru a activa textul predictiv, selectați **Opțiuni** > **Dicționar**.

4 Personalizați-vă telefonul

SCHIMBAREA TONULUI DE APEL SAU MESAJE

Modificați sunetul de apel

1. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Setări sunet** > **Sunet de apel**.
2. Dacă se solicită, selectați o cartelă SIM.
3. Derulați la un sunet de apel și selectați **OK**.

 **__Sfat:** __ Sunetul dvs. de apel este prea puternic sau prea slab? Selectați **Volum sonerie** și derulați la stânga sau la dreapta.

Modificați sunetul de mesaj

1. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Setări sunet** > **Sunet alertă mesaj**.
2. Dacă se solicită, selectați o cartelă SIM.
3. Derulați la un sunet și selectați **OK**.

MODIFICAREA ASPECTUL ECRANULUI DE ÎNTÂMPINARE

Alegeți o nouă imagine de fundal

1. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Setări afișaj** > **Imagine fundal**.
2. Selectați **Implicit** pentru a alege dintre imaginile de fundal predefinite sau selectați **Fotografii** pentru a alege o imagine de fundal dintre fotografiile realizate cu aparatul foto.
3. Selectați imaginea de fundal, apoi opțiunea de poziționare a imaginii de fundal pe ecran.

Afișarea datei și orei

Puteți alege dacă doriți să vedeți data și ora pe ecranul de pornire al telefonului.

1. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Setări oră** > **Afișare oră și dată**.
2. Selectați **Afișați ceasul** pentru a le face vizibile pe ecranul de pornire.

Dacă doriți ca telefonul să actualizeze automat ora, setați opțiunea **Actualiz. automată a datei și orei** la **Activat**.

PROFILURI

Telefonul are profiluri diferite pentru situații diferite. Puteți edita profilurile în funcție de preferințele dvs.

Personalizarea profilurilor

Există mai multe profiluri pe care le puteți utiliza în diferite situații. De exemplu, există un profil silențios pentru momentele în care nu doriți ca sunetul să fie pornit și un profil de exterior cu sunete puternice.

Puteți personaliza și mai mult profilurile.

1. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Profiluri**.
2. Selectați un profil și **Personalizare**.

Pentru fiecare profil, puteți seta un sunet specific, volumul sunetului, sunetele pentru mesaje etc.



___Sfat: ___ Puteți adăuga profiluri diferite în meniul de acces rapid **Salt la**.

SETĂRILE MENIULUI SALT LA

Puteți adăuga legături rapide către diferite aplicații și setări în meniul **Salt la**.

Editarea setărilor Salt la

În partea din stânga jos a ecranului de pornire, aveți meniul **Salt la**; atunci când îl selectați, puteți accesa rapid diferite aplicații și setări. Puteți schimba aplicațiile și setările în funcție de preferințele dvs.


1. Selectați **Meniu** > **⚙️** > **Salt la setări**.
2. Alegeți **Opțiuni selecție**.
3. Derulați la o comandă rapidă pe care doriți să o adăugați în meniul **Salt la** de pe ecranul de pornire, apoi utilizați opțiunea **Marcați** pentru elementul ales.
4. Selectați **Gata** pentru a ieși din listă și **Da** pentru a salva modificările.

De asemenea, vă puteți reorganiza lista **Salt la**.

1. Selectați **Organizare**.
2. Derulați la un element pe care doriți să îl mutați și selectați **Mutare**.
3. Selectați dacă doriți să îl mutați în sus, în jos, în partea de sus sau în partea de jos a listei.
4. Selectați **Înapoi** pentru a ieși din listă și **OK** pentru a salva modificările.

PERSONALIZAREA CARTELELOR SIM

Editarea setărilor cartelelor SIM

1. Selectați **Meniu** >  > **Setări dual SIM**.
2. Selectați **Nume SIM** și introduceți un nume pentru cartela dvs. SIM.
3. Selectați o pictogramă pentru cartela SIM.

5 Cameră




FOTOGRAFII ȘI VIDEOCLIPURI


Realizați o fotografie

1. Selectați **Meniu** > .
2. Pentru a realiza o fotografie apăsați pe tasta de derulare.

Pentru a vedea fotografia pe care tocmai ați realizat-o, selectați **Opțiuni** > **Vizualiz. fotografii**.

Înregistrați un videoclip

1. Pentru a porni camera, selectați **Meniu** >  și derulați la dreapta.
2. Pentru a începe să înregistrați, selectați .
3. Pentru a opri înregistrarea, selectați .


Pentru a vedea videoclipul pe care tocmai l-ați înregistrat, selectați  > **Videoclipuri**.

6 Radio

GĂSIREA ȘI SALVAREA UNUI POST DE RADIO


Conectarea la o cască compatibilă. Aceasta are rolul unei antene.

Găsirea posturilor de radio preferate

1. Selectați **Meniu** > .
2. Când telefonul vă întreabă dacă doriți să căutați toate canalele disponibile, selectați **OK**.
3. Pentru a comuta între posturi, derulați în sus sau în jos.
4. Pentru a salva un post găsit, selectați **Opțiuni** > **Memorare canal**.

ASCULTAȚI RADIO


Ascultați posturile de radio preferate

Selectați **Meniu** > . Pentru a modifica volumul, derulați la stânga sau la dreapta. Pentru a asculta radioul folosind difuzorul, selectați **Opțiuni** > **Difuzor**. Mențineți căștile conectate. Pentru a închide radioul, selectați **Stop**.

7 Ceas, calendar și calculator


SETAREA MANUALĂ A OREI ȘI DATEI

Modificarea orei și datei

1. Selectați **Meniu** >  > **Setări oră**.
2. Comutați **Actualiz. automată a datei și orei** la **Dezactivat**.
3. Pentru a seta ora, derulați în jos și selectați **Ceas** > **Setare oră**. Utilizați tasta de derulare pentru a seta ora și selectați **OK**.
4. Pentru a seta data, derulați în jos și selectați **Setare dată**. Utilizați tasta de derulare pentru a seta data și selectați **OK**.


CEAS CU ALARMĂ

Setarea unei alarme

1. Selectați **Meniu** >  > **Setare alarmă**.
2. Selectați o alarmă.
3. Pentru a seta ora, derulați în sus sau în jos. Pentru a seta minutele, derulați la dreapta și apoi în sus sau în jos.
4. Selectați **OK**.

CALENDARUL


Adăugarea unui memento în calendar

1. Selectați **Meniu** > .
2. Selectați o dată și **Opțiuni** > **Adăug. memento**.
3. Introduceți un nume pentru eveniment și selectați **OK**.
4. Pentru a seta o alarmă, selectați **Alarmă activată**. Pentru a seta ora, derulați în sus sau în jos. Pentru a seta minutele, derulați la dreapta și apoi în sus sau în jos.
5. Selectați **OK**.

CALCULATOR

Aflați cum să faceți adunări, scăderi, înmulțiri și împărțiri utilizând calculatorul telefonului dvs.

Cum să calculați

1. Selectați **Meniu** > .
2. Introduceți primul factor al calculului, utilizați tasta de parcurgere pentru a selecta operația, apoi introduceți cel de-al doilea factor.
3. Selectați **Egal** pentru a obține rezultatul calculului.

Selectați **Ștergeți** pentru a șterge câmpul cu cifre.




8 Golirea telefonului

ELIMINAREA CONȚINUTULUI PRIVAT DE PE TELEFON

În cazul în care achiziționați un telefon nou sau doriți să aruncați sau să reciclați telefonul vechi, iată cum puteți elimina datele și conținutul personal. Rețineți că este responsabilitatea dvs. să eliminați tot conținutul privat.

Eliminarea conținutului de pe telefon

Când eliminați conținut privat de pe telefon, fiți atenți dacă eliminați conținutul din memoria telefonului sau de pe cartela SIM.


1. Pentru a elimina mesaje, selectați **Meniu** >  > **Ștergere mesaje**. Alegeți, dintre opțiunile disponibile, mesajele pe care doriți să le ștergeți.
2. Pentru a elimina contacte, selectați **Meniu** >  > **Ștergere** și selectați opțiunea **Unul câte unul** sau **Ștergere totală** pentru ștergerea contactelor.
3. Pentru a elimina informațiile despre apeluri, selectați **Meniu** >  > **Ștergere** și selectați **Toate**.
4. Verificați dacă a fost eliminat tot conținutul dvs. personal.

RESTAURAREA SETĂRILOR DIN FABRICĂ

Puteți restaura setările din fabrică folosind această setare. Aveți grijă, totuși, deoarece veți pierde toate personalizările și toate datele pe care le-ați adăugat în telefon.

Resetați telefonul

Dacă nu mai utilizați telefonul, rețineți că vă revine responsabilitatea de a elimina conținutul privat.

Selectați **Meniu** >  > **Rev. la setările din fabrică**. Nu mai există confirmare, dar telefonul este resetat și toate datele sunt eliminate.

9 Informații despre produs și siguranță

PENTRU SIGURANȚA DVS.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau poate încălca legislația și reglementările locale. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.

DEZACTIVARE ÎN ZONE CU RESTRICȚII



Opriti dispozitivul dacă folosirea dispozitivelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole, de exemplu, în avioane, în spitale sau în apropierea dispozitivelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile din zonele cu restricție.

SIGURANȚA CIRCULAȚIEI ÎNAINTE DE TOATE



Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.

INTERFERENȚE



Toate dispozitivele wireless pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

SERVICE AUTORIZAT



Instalarea sau repararea acestui produs este permisă numai personalului autorizat.

BATERII, ÎNCĂRCĂTOARE ȘI ALTE ACCESORII



Folosiți numai baterii, încărcătoare și alte accesorii omologate de HMD Global Oy pentru a fi utilizate cu acest model. Nu conectați între ele produse incompatibile.

PĂSTRAȚI DISPOZITIVUL ÎN STARE USCATĂ



Dacă dispozitivul dvs. este rezistent la apă, consultați clasa IP a acestuia în specificațiile sale tehnice, pentru a beneficia de instrucțiuni mai detaliate.

PROTEJAȚI-VĂ AUZUL



Pentru a împiedica apariția problemelor de auz, evitați audițiile îndelungate la volum mare. Fiți precauți când țineți dispozitivul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

SAR



Acest dispozitiv corespunde recomandărilor de expunere la radiofrecvență atunci când este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau când este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 centimetri față de corp. Valorile maxime SAR respective pot fi găsite în secțiunea Informații de specificare (SAR) din ghidul utilizatorului. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea Informații de certificare (SAR) din acest ghid al utilizatorului sau accesați www.sar-tick.com.

APELURI DE URGENȚĂ



Important: Conexiunile nu pot fi garantate în toate condițiile. Nu vă bazați niciodată exclusiv pe un telefon mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Înainte de efectuarea apelului:

- Porniți telefonul.
 - Deblocați ecranul și tastatura telefonului, dacă sunt blocate.
 - Deplasați-vă într-un loc cu semnal de putere adecvată.
1. Apăsați tasta Terminare de mai multe ori, până când se afișează ecranul de pornire.
 2. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona dvs. Numerele de apel ale serviciilor de urgență variază în funcție de zonă în care vă aflați.
 3. Apăsați tasta de apelare.
 4. Furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

De asemenea, poate fi necesară parcurgerea pașilor de mai jos:

- Introduceți o cartelă SIM în telefon.
- Dacă telefonul solicită un cod PIN, introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona dvs. și apăsați tasta de apelare.
- În telefon, dezactivați limitările apelurilor, cum ar fi restricționarea apelurilor, apelarea numerelor fixe sau grup închis de utilizatori.

ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Manevrați cu grijă dispozitivul, acumulatorul, încărcătorul și accesoriile. Următoarele sugestii vă pot ajuta să mențineți dispozitivul în funcțiune.

- Păstrați dispozitivul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice.
- Nu folosiți și nu depozitați dispozitivul în zone cu mult praf sau murdărie.
- Nu păstrați dispozitivul la temperaturi ridicate. Este posibil ca temperaturile ridicate să deterioreze dispozitivul sau acumulatorul.
- Nu păstrați dispozitivul la temperaturi scăzute. Când dispozitivul revine la temperatură normală, umezeala poate

- forma condens în interiorul acestuia și îl poate deteriora.
- Nu deschideți dispozitivul în alt mod decât cel descris în ghidul utilizatorului.
- Modificările neautorizate pot duce la defectarea dispozitivului și pot reprezenta o încălcare a reglementărilor privind aparatele de comunicații prin unde radio.
- Nu scăpați, nu loviți și nu scuturați dispozitivul sau bateria. Manipularea dură poate distruge dispozitivul.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața dispozitivului.
- Nu vopsiți dispozitivul. Vopseaua poate împiedica funcționarea corectă.
- Feriți dispozitivul de magneți sau câmpuri magnetice.
- Pentru ca informațiile importante să fie în siguranță, stocați-le în cel puțin două locuri separate (cum ar fi aparatul, cartela de memorie sau calculatorul) sau scrieți-le pe hârtie.

În timpul funcționării intensive, dispozitivul se poate încălzi. În majoritatea cazurilor, acest lucru este normal. Pentru a evita supraîncălzirea, dispozitivul poate încetini automat, poate închide aplicații, deconecta încărcarea și, dacă este necesar, se poate opri. Dacă dispozitivul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cea mai apropiată unitate de service.

RECICLARE



Duceți întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumulatorii, precum și ambalajele folosite la centrele de colectare specializate. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Produsele electrice și electronice conțin numeroase materiale valoroase, inclusiv metale (cum ar fi cupru, aluminiu, oțel și magneziu) și metale prețioase (cum ar fi aur, argint și paladiu). Toate materialele din dispozitiv pot fi recuperate ca materiale și energie.

SIMBOLUL COȘ DE GUNOI BARAT

Simbolul coș de gunoi barat



Simbolul coș de gunoi barat plasat pe un produs, pe baterii, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că toate produsele electrice și electronice, precum și bateriile se colectează separat la sfârșitul ciclului de viață. Nu uitați să eliminați mai întâi datele personale de pe dispozitiv. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat: reciclați-le. Pentru informații despre cel mai apropiat punct de reciclare, consultați autoritatea locală de deșeuri sau citiți despre programul de preluare al HMD și disponibilitatea acestuia în țara dvs. la www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMAȚII DESPRE BATERIE ȘI ÎNCĂRCĂTOR

Informații despre siguranța bateriei și a încărcătorului

Pentru a scoate din priză cablul de alimentare al încărcătorului sau al unui accesoriu, prindeți ștecherul și trageți de acesta, nu de cablu.

Când nu folosiți încărcătorul, scoateți-l din priză. Dacă nu este utilizată, o baterie complet încărcată se va descărca în timp.

Pentru performanță optimă, păstrați întotdeauna bateria la temperaturi cuprinse între 59 °F și 77 °F (15 °C și 25 °C). Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a bateriei. Este posibil ca un dispozitiv a cărui baterie este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic atinge contactele metalice ale bateriei. Este posibil ca acesta să deterioreze bateria sau alt obiect.

Nu aruncați bateriile în foc, deoarece pot exploda. Respectați reglementările locale. Reciclați bateria ori de câte ori acest lucru este posibil. Nu aruncați la deșeuri menajere.

Nu demontați, nu tăiați, nu striviți, nu îndoiiți, nu înțepați și nu deteriorați în alt mod bateria. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din baterie, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. Dacă, totuși, acest lucru se întâmplă, spălați imediat cu apă din abundență zonele afectate sau apelați la un medic. Nu modificați bateria, nu încercați să introduceți corpuri străine în aceasta, nu o scufundați și feriți-o de apă sau alte lichide. Bateriile pot exploda dacă sunt deteriorate.

Folosiți bateria și încărcătorul numai conform destinației. Utilizarea incorectă sau utilizarea unor baterii sau a unor încărcătoare incompatibile poate implica riscuri de incendii, explozii

sau alte pericole. De asemenea, poate duce la anularea aprobărilor sau a garanțiilor acordate dispozitivului. În cazul în care considerați că bateria sau încărcătorul sunt deteriorate, duceți-le la un centru de service sau la distribuitorul telefonului înainte de a continua să le utilizați. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Utilizați încărcătoarele numai în interior. Nu încărcați dispozitivul în timpul unei furtuni.

COPII MICI

Aparatul dvs. și accesoriile acestuia nu sunt jucării. Acestea ar putea conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

DISPOZITIVE MEDICALE

Folosirea echipamentelor de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate interfera cu funcționarea unor aparate medicale neprotejate corespunzător. Adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului medical pentru a afla dacă acesta este protejat corespunzător față de energia radio externă.

DISPOZITIVE MEDICALE IMPLANTATE

Pentru a evita eventualele interferențe, producătorii de dispozitive medicale implantate (precum stimulatoare cardiace, pompe de insulină și neurostimulatoare) recomandă păstrarea unei distanțe minime de 15,3 centimetri între un dispozitiv wireless și unul medical. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna dispozitivul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de dispozitivul medical.
- Să nu poarte dispozitivul mobil în buzunarul de la piept.
- Să țină dispozitivul mobil la urechea opusă poziției dispozitivului medical.
- Să oprească dispozitivul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului dispozitivului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea dispozitivului dvs. mobil în apropierea unui dispozitiv medical implantat, consultați medicul.

AUZUL



Avertizare: Când utilizați setul cu cască, abilitatea dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Unele aparate mobile pot interfera cu unele proteze auditive.

PROTEJAȚI-VĂ DISPOZITIVUL ÎMPOTRIVA CONȚINUTULUI DĂUNĂTOR

Dispozitivul poate fi expus la viruși și la alte tipuri de conținut dăunător. Luați următoarele măsuri de prevedere:

- Fiți atenți când deschideți mesajele. Acestea pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod dispozitivului sau computerului.
- Fiți atenți când acceptați solicitări de conectivitate, când navigați pe internet sau când descărcați conținut. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere.
- Instalați și utilizați numai servicii și software din surse în care aveți încredere și care oferă securitate și protecție adecvată.
- Instalați antivirus și alte programe de securitate pe dispozitivul dvs. și pe orice computer conectat. Nu utilizați mai multe aplicații antivirus în același timp. Acest lucru poate afecta performanțele și funcționarea aparatului și/sau ale calculatorului.
- Dacă accesați marcaje preinstalate și link-uri către site-uri internet terțe, luați măsurile de precauție corespunzătoare. HMD Global nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru asemenea site-uri.

VEHICULE

Este posibil ca semnalele radio să afecteze sistemele electronice instalate sau ecranate necorespunzător în automobile. Pentru informații suplimentare, interesați-vă la producătorul autovehiculului sau al echipamentelor din dotarea acestuia. Doar personalul autorizat poate instala dispozitivul într-un vehicul. Instalarea neadecvată poate fi periculoasă și poate anula garanția aparatului. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați materiale sau explozive în același compartiment cu aparatul, cu componentele sau cu accesoriile acestuia. Nu amplasați dispozitivul sau accesoriile acestuia în zona de declanșare a airbagului.

MEDII CU PERICOL DE EXPLOZIE

Închideți aparatul în mediile cu pericol de explozie, cum ar fi pompele de benzină. Scântele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau deces. Conformați-vă restricțiilor din depozitele de carburanți, din incinta combinatelor chimice sau din locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Este posibil ca zonele cu medii cu pericol de explozie să nu fie marcate vizibil. Acestea includ, de obicei, zone unde se recomandă oprirea motorului, cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule. Consultați producătorii vehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a stabili dacă acest aparat poate fi utilizat în siguranță în apropierea acestora.

INFORMAȚII DESPRE CERTIFICARE

Acest dispozitiv mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Dispozitivul mobil este un emițător și un receptor radio. Este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio (radiofrecvență, câmpuri electromagnetice) prevăzute în recomandările internaționale ale organizației științifice independente ICNIRP. Aceste recomandări includ marje de siguranță substanțiale, menite să asigure protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și de starea de sănătate. Recomandările privind expunerile se bazează pe Specific Absorption Rate (SAR), care este expresia cantității de radiofrecvență (RF) din cap sau din corp atunci când dispozitivul este în faza de transmitere. Limita SAR ICNIRP pentru dispozitive mobile este de 2,0 W/kg, calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut.

Testele SAR sunt desfășurate cu dispozitivul în pozițiile de funcționare standard, transmițând la cel mai înalt nivel de putere certificat, pe toate benzile de frecvență.

Acest dispozitiv corespunde recomandărilor de expunere la radiofrecvență atunci când este lipit de cap sau când este amplasat la o distanță de cel puțin 5/8 inchi (1,5 cm) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport pentru dispozitiv, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului cel puțin la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru transmiterea de date sau de mesaje este necesară o conexiune bună cu rețeaua. Expedierea poate fi întârziată până când o astfel de conexiune este disponibilă. Urmați instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea expedierii.

În timpul utilizării generale, valorile SAR sunt în mod normal mai mici decât valorile menționate mai sus. Acest lucru se datorează faptului că, pentru a asigura eficiența sistemului și pentru a minimiza interferența cu rețeaua, puterea de funcționare a dispozitivului mobil este diminuată automat atunci când nu este necesară pentru efectuarea apelurilor. Cu cât puterea este mai mică, cu atât este mai mică valoarea SAR.

Modelele de dispozitiv pot avea diferite versiuni și mai multe valori. De-a lungul timpului pot apărea modificări ale componentelor și ale designului și unele dintre acestea pot afecta valorile SAR.

Pentru informații suplimentare, accesați www.sar-tick.com. Rețineți: dispozitivele mobile pot transmite chiar și atunci când nu efectuați apeluri vocale.

Organizația Mondială a Sănătății (OMS) a specificat că informațiile științifice disponibile curent nu indică necesitatea niciunei măsuri de precauție speciale în timpul utilizării dispozitivelor mobile. Dacă doriți să reduceți gradul de expunere, se recomandă limitarea utilizării sau utilizarea unui kit fără comenzi manuale pentru a ține dispozitivul la distanță de cap și de corp. Pentru mai multe informații și explicații și discuții despre expunerea la RF, accesați site-ul web al OMS la www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Consultați www.hmd.com/sar pentru valoarea SAR maximă a dispozitivului.

DESPRE ADMINISTRAREA DREPTURILOR DIGITALE

La utilizarea acestui dispozitiv, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor. Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea sau transferul unor fotografii, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

DREPTURI DE AUTOR ȘI ALTE NOTIFICĂRI

Drepturi de autor

Disponibilitatea produselor, a funcțiilor, a aplicațiilor și a serviciilor poate varia în funcție de regiune. Pentru informații suplimentare, contactați distribuitorul sau furnizorul de servicii. Acest dispozitiv poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din S.U.A. sau din alte țări. Orice act contrar legii este interzis.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. HMD Global își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând, fără notificare prealabilă.

În limitele maxime permise de legea aplicabilă, în nicio situație, HMD Global sau oricare dintre licențiatorii săi nu vor fi ținuți responsabili pentru niciun fel de pierderi de date sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Este interzisă reproducerea, transferul sau distribuirea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei HMD Global. HMD Global are o politică de dezvoltare continuă. HMD Global își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

HMD Global nu face nicio declarație, nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru funcționarea sau conținutul aplicațiilor terțelor părți ori asistența pentru utilizatorii finali, legată de aceste aplicații furnizate împreună cu aparatul. Utilizând o aplicație, confirmați faptul că aceasta este furnizată "ca atare".

Descărcarea hărților, a jocurilor, a muzicii și a înregistrărilor video și încărcarea imaginilor și a înregistrărilor video poate implica transferul unor volume mari de date. Este posibil ca furnizorul de servicii să vă factureze pentru transferul de date. Disponibilitatea anumitor produse, servicii și funcții poate varia în funcție de regiune. Consultați furnizorul local pentru detalii suplimentare despre disponibilitatea opțiunilor de limbă.

Anumite caracteristici, funcționalități și specificații ale produsului pot fi dependente de rețea și se pot supune unor termeni, condiții și taxe suplimentare.

Toate specificațiile, caracteristicile și alte informații despre produs pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Politica de confidențialitate HMD Global, disponibilă la adresa <http://www.hmd.com/privacy>, se aplică pentru utilizarea dispozitivului de către dvs.

HMD Global Oy este licențiat exclusiv al mărcii Nokia pentru telefoane și tablete. Nokia este marcă comercială înregistrată a Nokia Corporation.

Cuvântul și siglele Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către HMD Global se face sub licență.